

**Arrest van het Hof (Vijfde kamer) van 6 december 2007 —
Commissie van de Europese Gemeenschappen/Franse
Republiek**

(Zaak C-106/07) ⁽¹⁾

**(Niet-nakoming — Richtlijn 2000/59/EG — Haven-
voorzieningen voor scheepsafval en ladingresiduen — Niet
uitwerken en niet vaststellen van afvalontvangst- en
afvalverwerkingsplannen voor alle havens)**

(2008/C 22/30)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen
(vertegenwoordigers: A. Bordes en K. Simonsson, gemachtigden)

Verwerende partij: Franse Republiek (vertegenwoordigers: G. de
Bergues en A. Hare, gemachtigden)

Voorwerp

Niet-nakoming — Verzuim om binnen de gestelde termijn de
bepalingen vast te stellen die nodig zijn om te voldoen aan
richtlijn 2000/59/EG van het Europees Parlement en de Raad
van 27 november 2000 betreffende havenontvangstvoorzie-
ningen voor scheepsafval en ladingresiduen (PB L 332, blz. 81)

Dictum

1) Door niet binnen de gestelde termijn afvalontvangst- en afvalver-
werkingsplannen voor al haar havens uit te werken en vast te
stellen, is de Franse Republiek de verplichtingen niet nagekomen die
op haar rusten krachtens de artikelen 5, lid 1, en 16, lid 1, van
richtlijn 2000/59/EG van het Europees Parlement en de Raad van
27 november 2000 betreffende havenontvangstvoorzieningen voor
scheepsafval en ladingresiduen.

2) De Franse Republiek wordt verwezen in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 95 van 28.4.2007.

**Arrest van het Hof (Vijfde kamer) van 29 november 2007
— Commissie van de Europese Gemeenschappen/Italiaanse
Republiek**

(Zaak C-112/07) ⁽¹⁾

**(Niet-nakoming — Richtlijn 2004/80/EG — Politie en
justitiële samenwerking in strafzaken — Schadeloosstelling
van slachtoffers van misdrijven — Niet-uitvoering binnen
gestelde termijn)**

(2008/C 22/31)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen
(vertegenwoordigers: M. Condou-Durande en E. De Persio,
gemachtigden)

Verwerende partij: Italiaanse Republiek (vertegenwoordigers:
I. Braguglia, gemachtigde, D. Del Gaizo, advocat)

Voorwerp

Niet-nakoming — Verzuim om binnen de gestelde termijn de
bepalingen vast te stellen die nodig zijn om te voldoen aan
richtlijn 2004/80/EG van de Raad van 29 april 2004 betref-
fende de schadeloosstelling van slachtoffers van misdrijven
(PB L 261, blz. 15)

Dictum

1) Door niet binnen de gestelde termijn de wettelijke en bestuursrech-
telijke bepalingen vast te stellen die nodig zijn om te voldoen aan
richtlijn 2004/80/EG van de Raad van 29 april 2004 betreffende
de schadeloosstelling van slachtoffers van misdrijven, is de Italiaanse
Republiek de krachtens deze richtlijn op haar rustende verplich-
tingen niet nagekomen.

2) De Italiaanse Republiek wordt verwezen in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 117 van 26.5.2007.